

Según 'L'Osservatore Romano'

El papiro sobre la esposa de Jesús es falso

El profesor Alberto Camplani dice que pudo ser compuesto en el siglo II, cuando se debatía si Cristo estuvo casado.

La verdad sobre la vida marital de Cristo

LD/Agencias 2012-09-28

El diario vaticano *L'Osservatore Romano* ha asegurado que el **papiro del siglo IV** recientemente presentado en el que aparece la frase en copto "Jesús les dijo, mi esposa...", que ha alimentado la teoría de que el Mesías estuviera casado, es "**falso**".

"De cualquier manera, (es) falso", afirmó el vespertino de la Santa Sede en su edición de este jueves, en la que incluye un artículo del profesor italiano **Alberto Camplani**, experto en lengua copta y profesor de historia del cristianismo en la Universidad La Sapienza de Roma, en el que analiza el papiro recuperado por la profesora estadounidense **Karen King** que ha levantado la polémica.

En su nota, Camplani afirmó que King presentó el papiro como del siglo IV y que el texto pudo ser compuesto en el siglo II "**cuando se debatía sobre si Jesús estuvo casado**". El profesor expresó su "reserva" sobre ese punto y que ante un objeto de ese tipo, "que a diferencia de otros papiros **no ha sido descubierto en una excavación**, sino que proviene de un mercado de antigüedades, hay que adoptar **precauciones**, que excluyan que se trata de algo falsificado".

"Expresiones metafóricas"

El experto italiano agregó que en lo que concierne al texto, la misma King propone verlo no como una prueba del estado conyugal de Jesús, sino como un intento de fundar una **visión positiva del matrimonio cristiano**.

"Pero no es así, se trata de expresiones totalmente metafóricas, que simbolizan la consustancialidad espiritual entre Jesús y sus discípulos, que son ampliamente difundidas en la literatura bíblica y en la cristiana primitiva", señaló el experto.

El diario vaticano agregó que de todas maneras se trata de un documento "falso" y señaló que la historiadora americana preparó el anuncio "sin dejar nada al azar: medios americanos advertidos y rueda de prensa previa de King para preparar la exclusiva mundial, que, sin embargo, ha sido puesta en duda por los especialistas".

Según el vespertino vaticano, "razones consistentes" hacen pensar que el papiro sea una "**torpe falsificación**, como tantas que llegan de Oriente Medio", y que las frases nada tienen que ver con Jesús. "En fin, de cualquier manera, un falso".